



## Molmera

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**También:** Mormera

**En español:** Congestión nasal

[ *sustantivo femenino* ]

Congestión o goteo nasal cuando se está resfriado.

**Ver:** [Catalino](#), [Resolgal](#)

- Menúo catalino m'he pillao, tengo una molmera que nô pueo ni resolgal.
- Toma, llévate dos moqueros que con esa mormera que ties con uno lo llenas decamino.

**Campos semánticos:** [Enfermedades humanas](#) [Medicina](#) [Síntomas de enfermedades](#)

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** algunas partes de España.

### **Etimología:**

**Mormera** procede de la antigua forma **mormo**, hoy **muermo**, (*enfermedad virulenta y contagiosa de las caballerías, transmisible al hombre, caracterizada por el flujo de la mucosa nasal*). **Mormo** proviene del latín **morbis** (*enfermedad*). El sufijo **-era** (*lugar donde hay*). A pesar de que esta palabra hoy sólo se conserva en la zona leonesa, desde Asturias hasta Extremadura, es ya de antiguo palabra castellana, como vemos en esta cita del XVII:.

*"Mas, quando esta misma fluxión acude a las naryzes tan solamente, se dize coryza en griego, y en Castilla la Vieja mormera, tomando la semejança del muermo que suele dar a los cavallos."* (Discursos medicinales, Juan Méndez Nieto, 1606).